



Meine ersten Spiele

Farben & Formen



My Very First Games – Shapes & Colors
Mes premiers jeux – Couleurs & Formes
Mijn eerste spellen – Kleuren & Vormen
Mis primeros juegos – Colores & Formas
I miei primi giochi – Colori & Forme

JN



My Very First Games

Shapes & Colors



ENGLISH

A colorful game collection for 1 - 3 players age 2+

Editing: HABA

Design: Jutta Neundorfer

Length of each game: approx. 10 minutes

Contents

15 wooden pieces, 1 color die, 1 die with symbols, 3 game boards, Set of game instructions

Dear Parents:

This game offers your child a variety of ideas for different activities

- **Free play without rules for the youngest ones**
- **Die game 1: "Which colors does my flower meadow need?"**
- **Die game 2: "Which shapes suit my butterfly best?"**

We wish you lots of fun playing!

Sincerely, Your inventors of playthings





DEUTSCH

Game idea: Free Play

Free play improves motor skills. Children also become acquainted with colors and shapes. They reach out for the game material, with its special design adapted for children's hands; and place the wooden pieces on the matching color squares of the flowers or in the corresponding punched dips of the butterfly.

Play with your child! Talk about the colors and shapes of the game material in order to stimulate your child's language, auditory and creative skills as well as enhancing the simple enjoyment of playing.



ENGLISH

ENGLISH



FRANÇAIS

Each player chooses a game board and places it with the flower meadow face-up in front of him. In the center of the table, get the 15 wooden pieces and the color die ready. Remaining game boards and the symbols die are returned to the game box.



NEDERLANDS

How to Play

The player who can clap his hands the loudest starts the game. If you cannot agree, the youngest player starts and rolls the die.

Is there a flower on your meadow of the color indicated by the die, which is uncovered?

- **Yes?**

Well done! Take a wooden piece of the matching color from the center and place it on the corresponding flower of your meadow. The shape of the flower doesn't matter.

- **No?**

Pity, you cannot place any piece.

Then it's the turn of the next player in a clockwise direction to roll the die.



ESPAÑOL

End of the Game

The game ends as soon as any player has covered all the flowers of the meadow, thus winning the game.



ITALIANO

Die game 2: “Which shapes suit my butterfly best?”

Each player chooses a game board and places it with the butterfly face-up in front of him. In the center of the table get the 15 wooden pieces and the die with the symbols ready. Remaining game boards and the color die are returned to the game box.

ENGLISH

How to Play

The player who can spin the fastest may start. If you cannot agree, the smallest player starts and rolls the die.

Does your butterfly have a dip of the shape indicated by the die, which is not yet covered?

• **Yes?**

Well done! Take a piece of that shape from the center and place it in the corresponding dip. The color of the shape doesn't matter.

• **No?**

Pity, you cannot place any piece.

Then it's the turn of the next player in a clockwise direction to roll the die.

End of the Game

The game ends as soon as any player has completed the butterfly thus winning the game.

Liebe Kinder, liebe Eltern,

unter www.haba.de/Ersatzteile können Sie ganz einfach nachfragen, ob ein verlorengegangenes Teil des Spielmaterials noch lieferbar ist.



Dear Children and Parents,

At www.haba.de/Ersatzteile it's easy to ask whether a missing part of a toy or game can still be delivered.

Chers enfants, chers parents,

Vous pouvez demander tout simplement si la pièce de jeu que vous avez perdue est encore disponible sur www.haba.fr dans la partie Pièces détachées.

Geachte ouders, lieve kinderen

via www.haba.de/Ersatzteile kunt u heel eenvoudig navragen of kwijtgeraakte delen van het spelmateriaal nog kunnen worden nabesteld.

Queridos niños, queridos padres:

en www.haba.de/Ersatzteile pueden ver si todavía disponemos de una pieza de juego que hayan perdido.

Cari bambini e cari genitori,

sul sito www.haba.de/Ersatzteile (ricambi) potete informarvi se un pezzo mancante del gioco è ancora disponibile.

Queridas crianças, queridos pais,

Se perdeu a peça de um jogo, consultar a página www.haba.de/Ersatzteile para ver se há peças de reposição.

Kære børn, kære forældre,

på hjemmesiden www.haba.de/Ersatzteile kan du helt enkelt spørge om en tabt del/brik af spillematerialet stadigvæk kan leveres.

Kära barn, kära föräldrar,

se hemsidan www.haba.de/Ersatzteile, när du vill fråga om det finns en reservdel till den leksak som kommit bort. Fråga helt enkelt om vi kan leverera den.

Kedves Gyerekek, kedves Szülők!

A www.haba.de/Ersatzteile internetes címen egyszerű módon megérdeklődhetik, hogy a játék elveszett darabja még megrendelhető-e.



Erfinder für Kinder

Inventive Playthings for Inquisitive Minds

Créateur pour enfants joueurs · Uitvinders voor kinderen

Inventa juguetes para mentes curiosas · Inventori per bambini



Baby & Kleinkind

Infant Toys

Jouets premier âge

Baby & kleuter

Bebé y niño pequeño

Bebè & bambino piccolo



Geschenke

Gifts

Cadeaux

Geschenken

Regalos

Regali



Kugelbahn

Ball Track

Toboggan à billes

Knikkerbaan

Tobogán de bolas

Pista per biglie



Kinderzimmer

Children's room

Chambre d'enfant

Kinderkamers

Decoración habitación

Camera dei bambini



Kinder sind Weltentdecker!

Wir begleiten sie auf all ihren Streifzügen – mit Spielen und Spielsachen, die fordern, fördern und vor allem viel Freude bereiten. Bei HABA finden Sie alles, was Kinderaugen zum Leuchten bringt!



Children are world explorers!

We accompany them on their journey with games and toys that challenge and foster new skills, as well as being above all lots of fun. At HABA you will find everything that brings a special glint to your child's eyes!



Les enfants sont des explorateurs à la découverte du monde !

Nous les accompagnons tout au long de leurs excursions avec des jeux et des jouets qui les invitent à se surpasser, les stimulent et surtout leur apportent beaucoup de plaisir. HABA propose tout ce qui fait briller le regard d'un enfant !



Kinderen zijn wereldontdekkers!

We begeleiden ze op al hun zoektochten met uitdagende en stimulerende, maar vooral erg leuke spelletjes en speelgoed. Bij HABA vindt u alles waarvan kinderoogen gaan stralen!



¡Los niños son descubridores del mundo! Nosotros los acompañamos en sus exploraciones con juegos y juguetes que les ponen a prueba, fomentan sus habilidades y, sobre todo, les proporcionan muchísima alegría. ¡En HABA ustedes encontrarán todo eso que pone una lucecita brillante en los ojos de los niños!



I bambini esplorano il mondo!

Noi li accompagniamo nelle loro scorribande con giochi e giocattoli che ne stimolano la curiosità, ne aumentano le potenzialità, e che, soprattutto, li rendono felici! Da HABA troverete tutto quello che fa brillare gli occhi di un bambino!

HABA®

Made in
Germany

Habermaaß GmbH • August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach, Germany • www.haba.de